

Obrazac prijave: PROIZVOĐAČ, UVOZNIK I VELEPRODAJA DJELATNIH TVARI
Application for Manufacturer, Importer or Distributor of Active Substances

PODATCI O PROIZVOĐAČU/UVOZNIKU/VELEPRODJI
DETAILS OF THE MANUFACTURER/IMPORTER/WHOLESALE

Naziv pravne ili fizičke osobe
Name of the Legal Entity or natural person

Adresa sjedišta Grad
Head Office Address City

Ulica
Street

Kućni broj
House number

Poštanski broj
Zip code

OIB / Porezni broj
Company identification number/ VAT number (or other unique identification company's number)

Broj telefona / fax uređaja /
Telephone / Fax number

Internet adresa
Web address

E-mail adresa
e-mail address

PODATCI OSOBE ZA KOMUNICIRANJE ISPRED PODNOSITELJA
COMPANY'S CONTACT PERSON

Ime i prezime:
Name and Surname

Radno mjesto unutar kompanije
Position within the company (Job title)

Broj telefona / mobilnog uređaja /
Telephone / mobile number

E-mail adresa
e-mail

PRIMJENJIVO SAMO ZA PROIZVOĐAČE/UVOZNIKE/VELEPRODAJE IZ RH
APPLICABLE ONLY FOR MANUFACTURERS/IMPORTERS/WHOLESALEERS FROM REPUBLIC OF CROATIA

Novi zahtjev
New Application

Ukidanje postojećeg upisa
Suspension

Klasa rješenja
Registration number

Izmjena upisa u očevidnik
Variation

Klasa rješenja
Registration number

Opis izmjene postojeće dozvole
Description of variation

PRIMJENJIVO SAMO ZA PROIZVOĐAČE IZ TREĆIH ZEMALJA
APPLICABLE ONLY FOR MANUFACTURERS LOCATED IN THIRD COUNTRY

Podatci o zastupniku u Republici Hrvatskoj

Details of the Legal Representative in Republic of Croatia

Naziv pravne ili fizičke osobe

Name of the legal or natural entity in Republic of Croatia

Adresa sjedišta Grad

Head Office Address City

Ulica

Street

Kućni broj

House number

Poštanski broj

Zip code

Broj telefona / fax uređaja /

Telephone / Fax number

Internet adresa

Web address

E-mail adresa

e-mail address

DA <i>Yes</i>	NE <i>No</i>	N/p <i>N/a</i>	Podaci i dokumenti dostavljeni uz zahtjev (mogu biti dio glavnog spisa o mjestu proizvodnje, što je potrebno naznačiti): <i>Supporting documentation for application (Please not if information are enclosed in SMF):</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dokaz o upisu u sudski registar, odnosno obrtni registar <i>Evidence of entry in the court register, or in the register of crafts and trades</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dokaz o upisanoj djelatnosti u sudski registar, odnosno obrtni registar <i>Evidence of entry of the activity in the court register, or in the register of crafts and trades</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Podaci o djelatnim tvarima koje će proizvoditi, uvoziti ili obavljati promet na veliko <i>Data of active substances to be manufactured, imported and distributed</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Podaci o prostoru i opremi u skladu s djelatnostima/aktivnostima koje će obavljati <i>Data on premises and equipment for manufacture, import and distribution</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Podaci i dokumenti o osobi odgovornoj za puštanje serije međuproizvoda i/ili djelatne tvari u promet <i>Personal data for the person authorised to release intermediates and APIs</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Pisana izjava podnositelja zahtjeva da će proizvoditi, uvoziti i obavljati promet na veliko samo djelatnim tvarima u skladu s rješenjem o upisu u očevidnik <i>Statement by which applicant is obliged to manufacture/import/distribute active substances in accordance to registration</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dokaz o uplaćenim troškovima postupka <i>Proof of payment of fee</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dokaz o uplaćenju upravnoj pristojbi <i>Proof of payment of administrative fee</i>
Napomena: <i>Note:</i>			

PODATCI O MJESTU PROIZVODNJE (ako je potrebno, dodati redak za dodatno mjesto proizvodnje) <i>DETAILS OF MANUFACTURING SITE (If needed, add lines)</i>			
Naziv proizvodnog mjesta <i>Name of the site</i>			
Adresa <i>Adress of site</i>	Grad <i>City</i>	Pošanski broj <i>Zip code</i>	Ulica <i>Street</i>
			Kućni broj <i>House number</i>
Identifikator mjesta proizvodnje (DUNS broj / GPS koordinate) <i>Site location identifier (DUNS number/GPS coordinates)</i>			
EudraGMDP referentni broj (ako je primjenjivo) <i>EudraGMDP reference number (if applicable)</i>			

Popis djelatnosti iz Priloga P.1, se odnosi na navedena mjesta proizvodnje/uvoza/obavljanja prometa na veliko za navedene djelatne tvari.

Annex P.1 lists activities carried out on the stated sites and listed active substance(s).

Ovime potvrđujemo da su svi podaci navedeni u ovom obrascu, uključujući i priloge, istiniti i točni te da smo upoznati s posljedicama koje proizlaze iz važećih propisa u slučaju navođenja netočnih podataka.

We hereby confirm that the information stated in this application, including all annexes, are correct and true, and that we are conversant with and intend to comply with the relevant legislation.

Mjesto i datum

Place and Date

Potpis s pečatom

Signature with Stamp

DJELATNOSTI

Scope of Registration/Certificate

PRILOG P.1

Annex P.1

Naziv i adresa mjesta proizvodnje:

Name and address of the site:

Naziv:

Name:

Grad:

City:

Ulica:

Street:

Pošanski broj:

Zip code:

Kućni broj:

House number:

1. PROIZVODNJA I. MANUFACTURING OPERATIONS	
Djelatna/e tvar/i: Active Substance(s):	
A	Proizvodnja djelatnih tvari kemijskom sintezom <i>Manufacture of Active Substance by Chemical Synthesis</i>
<input type="checkbox"/>	1. Proizvodnja međuproizvoda <i>Manufacture of active substance intermediates</i>
<input type="checkbox"/>	2. Proizvodnja sirove djelatne tvari <i>Manufacture of crude active substance</i>
<input type="checkbox"/>	3. Formiranje soli, pročišćavanje (upisati, npr. kristalizacija): <i>Salt formation / Purification steps : <free text> (e.g. crystallisation)</i>
<input type="checkbox"/>	4. Ostalo <i>Other <free text></i>
B	Ekstrakcija djelatnih tvari iz prirodnih izvora <i>Extraction of Active Substance from Natural Sources</i>
<input type="checkbox"/>	1. Ekstrakcija tvari iz biljnih izvora <i>Extraction of substance from plant source</i>
<input type="checkbox"/>	2. Ekstrakcija tvari iz životinjskog izvora <i>Extraction of substance from animal source</i>
<input type="checkbox"/>	3. Ekstrakcija tvari iz ljudskog izvora <i>Extraction of substance from human source</i>
<input type="checkbox"/>	4. Ekstrakcija tvari iz mineralnog izvora <i>Extraction of substance from mineral source</i>
<input type="checkbox"/>	5. Modifikacija ekstrahiranih tvari <i><naznačiti izvor 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.4></i> <i>Modification of extracted substance <specify source 1,2,3,4></i>
<input type="checkbox"/>	6. Pročišćavanje ekstrahiranih tvari <i><naznačiti izvor 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.4></i> <i>Purification of extracted substance <specify source 1,2,3,4 ></i>
<input type="checkbox"/>	7. Ostalo <i>Other <free text></i>
C	Proizvodnja djelatnih tvari biološkim postupkom <i>Manufacture of Active Substance using Biological Processes</i>
<input type="checkbox"/>	1. Fermentacija <i>Fermentation</i>
<input type="checkbox"/>	2. Stanične kulture <i><naznačiti tip stanica> (npr. sisavci/ bakterijske)</i> <i>Cell Culture <specify cell type> (e.g. mammalian / bacterial)</i>
<input type="checkbox"/>	3. Izolacija /pročišćavanje <i>Isolation / Purification</i>
<input type="checkbox"/>	4. Modifikacije <i>Modification</i>
<input type="checkbox"/>	5. Ostalo <i>Other <free text></i>
D	Proizvodnja sterilnih djelatnih tvari (popuniti primjenjive dijelove A,B,C) <i>Manufacture of sterile active substance (note Parts A, B & C, to be completed as applicable)</i>
<input type="checkbox"/>	1. Aseptički pripremljen <i>Aseptically prepared</i>
<input type="checkbox"/>	2. Završno sterilizirana djelatna tvar <i>Terminally sterilised</i>
E	Općeniti završni postupci <i>General Finishing Steps</i>

<input type="checkbox"/>	1. Fizikalni postupci <naznačiti> (npr. sušenje, mljevenje, mikronizacija, sijanje) <i>Physical processing steps <specify> (e.g. drying, milling / micronisation, sieving)</i>
<input type="checkbox"/>	2. Unutarnje pakiranje (prilaganje / zatvaranje djelatne tvari unutar materijala za pakiranje koji je u izravnom dodiru s tvari) <i>Primary Packaging (enclosing / sealing the active substance within a packaging material which is in direct contact with the substance)</i>
<input type="checkbox"/>	3. Vanjsko pakiranje (stavljanje unutarnjeg pakiranja u vanjsko, uključujući svako označavanje) <i>Secondary Packaging (placing the sealed primary package within an outer packaging material or container. This also includes any labelling of the material which could be used for identification or traceability (lot numbering) of the active substance)</i>
<input type="checkbox"/>	4. Ostalo <naznačiti> Other <free text> (for operations not described above)
F	Provjera kakvoće (ovaj odjeljak se popunjava samo ako su popunjeni odjeljci A,B,C,D,E) <i>Quality Control Testing (This section should be completed only if any parts of sections A, B, C, D, E are completed)</i>
<input type="checkbox"/>	1. Fizička/kemijska ispitivanja <i>Physical / Chemical testing</i>
<input type="checkbox"/>	2. Mikrobiološka ispitivanja (izuzev sterilnosti) <i>Microbiological testing (excluding sterility testing)</i>
<input type="checkbox"/>	3. Mikrobiološka ispitivanja (uključujući sterilnost) <i>Microbiological testing (including sterility testing)</i>
<input type="checkbox"/>	4. Biološka ispitivanja <i>Biological Testing</i>

2. UVOZ I PROMET NA VELIKO

2. IMPORTATION AND DISTRIBUTION OPERATIONS

A	Uvoz <i>(popis svih djelatnih tvari s podacima o proizvođačima i, ako je primjenjivo, veleprodajama)</i> <i>Importation</i> <i>(list all imported active substances together with details of the relevant manufacturers, and where applicable, distributors)</i>		
	Djelatna tvar <i>Active substance</i>	Proizvođač iz treće zemlje (naziv i adresa) <i>3rd country manufacturer (name and address)</i>	Veleprodaja (naziv i adresa) <i>Distributor (name and address)</i>
B	Promet na veliko <i>Distribution</i>		
	Djelatna/e tvar(i) (popis djelatnih tvari za koje se obavlja promet na veliko) <i>Active substance(s) (list all active substances for which distribution operations apply)</i>		

Napomena:

Note: